

VRAGENLIJST

1. Als de kippen een sperwer zien, zijn ze bang.
2. Mijn vriend is de bloemen gaan begieten.
3. Tegenwoordig spinnen ze alleen nog maar met machines.
4. Spitten is zwaar werk. — Lastig.
5. Op dat schip kregen ze beschimmeld brood.
6. De timmerman heeft een splinter in zijn vinger.
7. De schipper likte zijn lippen af.
8. In die fabriek is niks te zien.
9. Kom hier, kindje.
10. Geef ons vier glazen bier. — Glaasjes — Pint — Pintjes — Tappen.
11. Breng ons twee kilo kersen. — Krieken — Kriekjes — Welke betekenis?
12. Ze hebben met hun vijven drie liter wijn opgedronken. — Uitgedronken.
13. Hij dreigde me met een knuppel.
14. Ik heb zijn knie gezien.
15. Vastenavond wordt niet veel meer gevierd.
16. Ik ben blij dat ik niet met ze meegegaan ben.
17. Ik heb het niet gedaan, vriend.
18. Wie heeft het gedaan? Die daar aankomt.
19. Spin, spinneweb(ben), ragebol.
20. Pet, muts — bang, benauwd, vervaard — weide — paddestoel — heg — kikvors — vlinder.
21. Die kerel maakte de hele wereld aan het vechten.
22. Ik zal je kraaltjes geven.
23. Engeland laat veel oude schepen slopen.
24. Hij heeft eens een beet gekregen.
25. Geef me twee brede stenen — breder — de breedste.
26. Dat standbeeld staat daar niet meer.
27. Die man heeft een leven als een grote heer.
28. Hij is hier gebleven. — Lucifer — hemel.
29. De schoolkinderen zijn met de meester naar zee geweest.
30. Ik kan niet komen voor ik klaar ben.
31. De beesten drinken graag lijnzaadpap. — Meel.
32. Hij kan niet gaan werken, hij heeft keelpijn.
33. Steek eens een steel in die bezem.
34. Neen, met de kegels wordt er niet meer gespeeld.
35. Hee, ik heb je al twee keer geroepen.
36. Die peer is niet rijp; er zitten nog witte pitten in.
37. Ze zijn weg naar 't land. — 't Veld (bleekveld).

38. Ze heeft hem eerst zijn geld helpen opmaken.
39. Hij zal het nooit ver brengen.
40. Ze is de helft van haar melk kwijt.
41. De man moet voor zijn vrouw opkomen — Beschermen.
42. In de Schelde zwemmen is gevaarlijk.
43. Hij heeft veel praats omdat hij sterk is.
44. Wij moesten daar de helft van hebben en jullie de andere helft.
45. Help eens dat bed optillen.
46. Onze metselaar is zo vet als... (door de zegslieden in te vullen).
47. Ze springen om het verst. — Een weddenschap.
48. De boomkweker zal de boom enten.
49. Doe eerst het raam eens dicht. — Venster.
50. 't Begint te kleppen voor de vroegmis — de hoogmis — het lof (de vespers).
51. Bedsprei — kikkerrit — verspreiden — uitspreiden — verbreiden —
uitbreiden — bereiden — mest spreiden — een boterham smeren.
52. De vrouw heeft haar haar laten afknippen.
53. Zijn vader heeft hem zes jaar lang naar school laten gaan.
54. Ik heb (het) hem afgeraden zo laat langs het water te gaan.
55. Vale vaarzen zie je niet veel in deze streek.
56. Stenen potten zijn niet veel waard — Een aarden wal.
57. De broodschieter staat bij de oven. — De haard.
58. In maart is het nog te koud om te kaatseballen.
59. Die kaars geeft een helder licht, niet?
60. Hij trok het paard aan zijn staart.
61. Toen kwamen jullie hier ieder jaar naar de kermis.
62. De pater zei dat onze Lieve Heer volmaakt is.
63. Je zag me wel maar je zei niks tegen me.
64. De zwaluwen zullen gauw terugkomen.
65. Ga je vandaag niet kaarten?
66. Lusten ze ook graag kaas? — Eten ze?
67. Zijn motor is kapot — hij ligt... (= hij kan wegens defekt niet verder).
68. Het is een warme dag geweest en 't is een zachte avond.
69. Dat jongetje loopt op blote voeten.
70. Daar is een barst in die kan.
71. Ik wou dat de post een brief bracht.
72. Ik heb het aan mijn hart. — Pijn in mijn zij.
73. Ik kan met dwarse mensen niet omgaan. — Ze heeft geen kinderen.
74. Na schafttijd spannen we 't paard voor de nieuwe kar.
75. Ik heb een beetje koorts, van voor de middag al.
76. De zoon van de koning is ook soldaat geweest.
77. Weet je geen wagenmaker te wonen? — Pijl en boog.
78. Die rozen hebben lange dorens.
79. Ik geloof er geen woord van.
80. 't Kindje was dood voordat ze 't konden dopen.
81. Zijn oren lopen en zijn ogen tranen.
82. Haar dochtertje is met een mandje naar 't bos gegaan. Ze is bramen gaan
plukken.
83. Er is een sport van die ladder.

84. Hij zette zijn strot open (schreeuwde hard).
85. De mensen zochten niks anders dan geld en rijkdóm.
86. Hun mond is droog van de dorst.
87. Die weg loopt met een bocht, het is een omweg. — Een kromme stok.
88. Ik kocht voor de kleine een trommeltje.
89. De bok is dood, hij is gestikt in een korst. — Mijn oom is gestorven. — Slikken.
90. Zijn liedje was kort, maar toch goed.
91. In de schaduw is het het best.
92. Een schutter moet goed kunnen mikken.
93. Zoek eens naar mijn hoed.
94. Ik weet niet waar ik hem moet gaan zoeken.
95. Een koele kelder is goed voor 't bier.
96. Ik moest melk drinken om aan te sterken. — Bloed — Twee ossen.
97. Ik moet eerst het veevoer in de stal brengen. — Mest kruien.
98. Mijn broer was moe.
99. De melkboer heeft een grote wijk. — Het verhaal doet de ronde.
100. Die karnemelk is dun en zuur; stuur hem er mee terug.
101. Wij zouden die put kunnen vullen in een uur.
102. Er valt niets op hem te zeggen. — Secuur (a. gezegd van een persoon, b. van een werk).
103. Hij komt nooit een minuut te laat.
104. In Italië zijn bergen die vuur spuwen. Spuwen, spouwen in andere betekenissen.
105. Durf je daarop te duwen?
106. In Alkmaar hebben ze een stuk van de brug gevaren.
107. Je moet eens naar ons veulen komen kijken.
108. Hij is van Amsterdam gekomen met een goede beurs met geld.
109. Die deur is van beukenhout gemaakt.
110. Een getrouwde vrouw moet kunnen naaien.
111. Ik heb hier gras gezaaid, maar 't was geen goed zaad.
112. De brouwer zegt dat het nog te duur is om te bouwen.
113. Bakken — ik bak — jij bakt — hij bakt — bakt hij? — wij bakken — ik bakte — jij bakte — hij bakte — wij bakten — wij hebben gebakken.
114. Bieden — ik bied — jij biedt — hij biedt — wij bieden — bieden wij? ik bood — ik heb geboden — boden zij ook?
115. 't Is een kleintje, maar 't is een fijntje.
116. Je kunt hier eieren krijgen op de markt.
117. Hij heeft gezegd dat hij aan me zal denken.
118. Het dienstmeisje zei dat hij gelijk had.
119. Er waren vijf prijzen.
120. Onder die eik liggen veel eikels.
121. 't Water zal dadelijk gaan koken; 't kookt al.
122. 't Hooi is nog groen, 't is nog maar pas gemaaid.
123. Mayonnaise maken ze met de dooier van een ei.
124. Dat boompje zal daar moeilijk kunnen groeien.
125. De pastoor heeft goede wijn.
126. Ons oude huis is afgebrand.

127. De melk spuit uit de uier van de koe.
128. De koster luidt. — Twee kruizen.
129. De bomen van de kruiwagen buigen onder 't gewicht.
130. De twee Duitsers kwamen naar buiten.
131. Ze hebben hem bont en blauw geslagen.
132. De jus is wat dun. — Flauw — saus.
133. De sneeuw ligt dik.
134. Het is een eeuwigheid geleden dat ik je gezien heb.
135. Nieuwpoort wordt nu een geheel nieuwe stad.
136. Doen — ik doe het — jij doet het — hij doet het — wij doen het — julie doen (doet) het — zij doen het — ik deed het — jij deed het — hij deed het — wij deden het — jullie deden (deed) het — zij deden het — deed ik dat? — deed hij het maar — deden zij het maar!
137. Dopen — doopjurk — doopvont — de soldaten.
138. Dorsen — hij dorst — hij dorste — hij heeft gedorst.
139. Binden — ik bind — jij bindt — hij bindt — wij binden — jullie binden (bindt) — zij binden — bindt hij? — bond hij? — Ik heb gebonden.
140. Locale benamingen van landmaten.
141. Locale waternamen.

Andere vragen en inlichtingen

1. De naam van de plaats in haar eigen dialekt.
2. De naam van de inwoners in hun eigen dialekt.
3. De bijnaam van de inwoners (enkel zoals hij nog in de volksmond leeft; bijnaam in verruimde betekenis, met inbegrip van spotrijmpjes en dergelijke).
4. Aantal inwoners op 1 januari 1960.
5. Taaltoestand: Welke zijn de voornaamste wijken? Vertoont het dialekt lokale verschillen? De voornaamste bezigheid van de bevolking.
6. De zegslieden: Voornaam, familienaam, leeftijd, geboorteplaats, beroep. Heeft zegsman steeds hier verbleven? Waar werden vader en moeder (in de teksten V. en M.) geboren? Wat spreekt zegsman het meest?